

P.O. Box 8885, Al Tallah, Ajman, United Arab Emirates | Tel: +971 6 731 5353, +971 6 559 3959 E-mail: info@tallah.habitatschool.org | Website: tallah.habitatschool.org

Cir No: HBT ATH /GEN/25/25-26 Date: 03/09/2025

VACCINATION FOR GRADE 11 STUDENTS

Dear Parent,

This is to inform you that, as per the health guidelines, the following vaccinations will be administered to all Grade 11 students at the school clinic:

Tdap (Tetanus, Diphtheria, Acellular Pertussis)

CMV (Cytomegalovirus)

Kindly:

Fill in and submit the pre-vaccination questionnaire and immunization consent form through your ward to the Class Teacher at the earliest.

Provide a copy of the updated vaccination card along with the consent form.

Inform the School Clinic in advance if your ward has any known allergies.

Please note that students without the consent form will not be administered the vaccination.

The administration of these vaccines is free of cost.

For any clarification, please contact the School Clinic.

Regards,

Principal

Mariyam Nizar Ahamed





Student Medical Form & Con	sent Fo	orms		ة الصحية للطالب ونموذج الموافقة							
Dear Parent / Guardian of the stude Please fill the following form accurat monitoring your child's health and w year.	tely to er		_	عزيزي ولي أمر /الوصي الشرعي الطالب / الطالبة: الرجاء مراعاة الدقة في ملئ الاستمارة التالية وذلك حفاظا على صحة وسلامة ابنكم / ابنتكم ومتابعة حالتهم الصحية خلال العام الدراسي.							
School Information				بيانات المدرسية							
School Name:							اسم المدرسية:				
Grade:Section:					الصف:الشعبة:						
Student Information				بيانات الطالب / الطالبة							
Full Name:				الاسم الكامل:							
Gender:Nationa	lity:			الجنس:الجنسية:							
Date of Birth: DD/MM/YYYY							تاريخ الميلاد:DD/MM/YYYY				
Emirates ID:							الهوية الإماراتية:				
Parent / Legal Guardian Information	1						بيانات ولي الأمر أو الوصي الشرعي:				
Full Name:							الاسم الكامل:				
Relationship:En	nirate:					الامارة:	صلة القرابة:				
Mobile Number (1):(05_)-()				رقم الهاتف المتحرك (1): ()-(_05)							
Mobile Number (2):(05_)-()				رقم الهاتف المتحرك (2): ()-(_05)							
Email Address:				البريد الالكتروني:							
In case of Emergency and we are un	able to	reach th	e parent /	و يا الطوارئ ولم نتمكن من الوصل إليكم، يمكننا الاتصال ب:							
guardian, the following person can	be conta	cted:				·	•				
Name:							الاسم:				
Relationship:Mobi	le Numb	er:(05_)	-()	ك: ()-(05_)	اتف المتحرك	رقم الم	صلة القرابة:				
Student Medical History							التاريخ الطبي للطالب				
Health Problem	Yes	No	Comments	الملاحظات	لا	نعم	المشاكل الصحية				
Does the student suffer from any							هل يعاني الطالب/ الطالبة من أي				
allergy to medicine, food, dust, etc.? If yes, please specify in							- حساسية دواء / أطعمة / أبخرة؟ يرجى				
comments.							ذكرها في الملاحظات:				
Does the student suffer from any							هل يعاني الطالب / الطالبة من مشاكل				
cardiovascular problem?							في القلب؟				
Does the student suffer from diabetes?							هل يعاني الطالب / الطالبة من مرض				
uiabetes:							سكري؟				
Does the student suffer from hypertension?							هل يعاني الطالب / الطالبة من مرض				
							ارتفاع ضغط الدم؟				
Does the student suffer from bronchial asthma?							هل الطالب/ الطالبة مصاب بالربو؟				
Does the student suffer from renal							هل يعاني الطالب / الطالبة من مشاكل				
problems?							في الكلى؟				





Does the student suffer from]		هل يعاني الطالب / الطالبة من نوبات
epilepsy or convulsion seizures?					صرع أو نوبات تشنج؟
Does the student suffer from]		هل يعاني الطالب/ الطالبة من رعاف
epistaxis?					متكرر (نزيف الأنف)؟
Does the student suffer from					هل الطالب/ الطالبة مصاب بمرض
hemolytic anemia, type G6PD?					أنيميا الفول تكسر الدم؟
Does the student suffer from any					هل الطالب / الطالبة مصاب بأي من
hereditary blood disease (e.g., Thalassemia, sickle cell anemia,					أمراض الدم الوراثية (الثلاسيميا،
hemophilia)? If yes, please specify					الأنيميا المنجلية، الهيموفيليا؟)، يرجى
in comments.					ذكر المرض في الملاحظات.
Does the student suffer from any			[هل يعاني الطالب/ الطالبة من أي
skin problem? If yes, please specify in comments.					مشاكل جلدية؟ يرجى ذكر المرض في
specify in commence.					الملاحظات.
Does the student suffer from any			[هل يعاني الطالب / الطالبة من أي
eye problem (Myopia, Hyperopia)?					مشاكل في العيون (طول نظر أو قصر
If yes, please specify in comments					نظر)؟ يرجى ذكر المرض في الملاحظات
Does the student suffer from any			[هل يعاني الطالب / الطالبة من مشاكل
hearing problem?					في السمع؟
Does the student use any medical			[هل يستخدم الطالب / الطالبة أجهزة
aid device? If yes, please specify the device details in comments					طبية مساعدة؟ ما هي؟
Did the student undergo any			[هل سبق أن أجربت للطالب/الطالبة
surgery in the past? If yes, please					عمليات جراحية؟ ما هي إن وجدت.
specify the reasons in comments Was the student ever					هل أدخل الطالب / الطالبة للمستشفى
hospitalized? If yes, please specify					من قبل؟ اذكر السبب في حال كانت
the reasons in comments					الإجابة نعم
Does the student have any health					مربوب عسا هل يعاني الطالب / الطالبة من أي حالة
condition that could weaken the	_			_	قد تضعف الجهاز المناعي مثل:
immune system such as cancer (blood cancer, lymphoma), or an					السرطان (سرطان الدم، سرطان الغدد
organ transplant? If yes, please					الليمفاوية) أو زراعية الأعضاء؟ يرجى
specify in comments.					الميبساوية) او رواعية المصود، يربي ذكرها إن وجدت.
Did the student get any blood,					هل تعرض الطالب / الطالبة لنقل دم أو
antibodies, or plasma transfusion					أجسام مضادة أو بلازما في السابق؟
in the past? Did the student suffer from any of			-		هل أصيب الطالب / الطالبة بأحد
the following diseases: (Mumps,					هل أصيب الطالب / الطالبة باحد الأمراض التالية: (النكاف، الحصبة،
Measles, Diphtheria, Pertussis,					الدفتيريا، السعال، الديكي، الجدري،
Chickenpox, Tuberculosis)? If yes, please specify details in					الدفتيريا، السعال، الديني، الجدري، المائي، السل)؟ يرجى ذكر المرض.
comments.				 	-
Does the student suffer from viral hepatitis?					هل أصيب الطالب/الطالبة بعدوى
incpatitio;					التماب الكيد الوبائي؟





Did the stu poliomyeli	dent suffer from tis?								طالبة بعدوى شلل	هل أصيب الطالب/ال الأطفال؟					
	dent suffer from any								البة من أي	هل يعاني الطالب/الط					
	behavioral problem? If								۔ کیة؟ برجی ذکرها	ء مشاكل نفسية أو سلو					
yes, piease	specify in comments.								ن وجدت						
Does the st	tudent suffer from any														
	lem or disease not								-	مشاكل أو أمراض أخر					
mentioned specify in c	here? If yes, please									يرجى ذكر المرض إن و.					
зреспу пт с															
	Parental Cons								موافقة ولي الأمر /						
	that all consents are valid for t s the school. As the parent / gu			•	ر بأني ولي	ك للمدرسة. اق			الموافقات سارية المفعول ط	•					
student, I gi	ve my consent to the following							على ما يلي:	طالب(ة) المذكور (ة)، أوافق ـ	أمر / الوصي الشرعي للد					
	School Health Screening ening are medical tests done fo	r early det	ection of d	lisease						الفحص المدرسي:					
among scho	ol students and includes a mul	idisciplina:			, للكشف	وطبيب اسنان	ىحب دم،	-	كامل يتكون من: طبيب، مم	-					
	urse, medical technician, and d	entist.							ت معينة من طلاب المدراس.	المبكر عن الأمراض لفئاه					
School Heal	th Screening Specific Screenings		Consen							الفحص المدرسي:					
KG1	Medication history review,					الإقرار			الفحوصات	الصف					
	body mass index, blood pressure, vision, and	Agree	Disagre	e N/A					نضمن قياس الوزن والطول (م						
	supervised tooth brushing.				لا ينطبق	غير موافق	موافق		لتلة الجسم)، والعلامات الحيو						
Grade 1	Medication history review,							لاسنان	فحص النظر وبرنامج تفريش ا الله						
	body mass index, blood pressure, vision, hearing,	Agree	Disagre	e N/A					لراقب. نضمن قياس الوزن والطول (ه						
	ADHD, physical examination,				ت لا ينطبق	ت غير موافق	ت موافق		سبس عياس الورن والسوق رد نتلة الجسم)، والعلامات الحيو	_					
	blood test (CBC), dental examination and fluoride							_	- فحص الدم (فحص تعداد الد						
	varnish.							ن	كامل)، وفحص النظر، وفحص	n .					
Grade 5	Medication history review, body mass index, blood	Agree	Disagre	e N/A					سمع، والكشف الطبي، وصحا						
	pressure, vision, physical	0		,					الاسنان وتطبيق مادة الفلورايا						
	examination, dental examination and fluoride							مع فرط	فحص ا ضطراب نقص الانتباه غشاط.						
	varnish.							شر	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ						
Grade 9	Medication history review, body mass index, blood	Agree	Disagre	e N/A	لا ينطبق	عير موافق	موافق	ية،	- نتلة الجسم)، والعلامات الحيو						
	pressure, vision, depression,	0		,					فحص النظر ، والكشف الطبي						
	physical examination, blood test (CBC) for females.							ادة	صحة الفم والاسنان وتطبيق ه						
								**	فلوراید.						
					□ لا ينطيق	□ غير موافق	□ موافق		نضمن قياس الوزن والطول (ه تا ة الحسم)، وفحم النظام،	_					
					كتلة الجسم)، وفحص النظر، وفحص موافق غير موافق لا ينطبق الدم (تعداد الدم الكامل) للإناث،										
					المدار العدم العلم العلمان الولوت. والكشف الطبي، وفحص الاكتئاب ،										
	ening is conducted by the sch	ool health					ً ي المدرسة	للمرض في	راء الفحص السنوي من قبا	الفحص السنوي: يتم إج					
Grade KG 1	Specific Screenings Weight and Height (BMI),		Consen	t 🗆		الإقرار			الفحوصات	الصف					
to	Vital Signs, Vision, and	Agree	Disagre						قياس الوزن والطول	الروضة الأولى حتى					
Grade 12	mental health				لا ينطبق	غير موافق		موافق	(مؤشر كتلة الجسم)،	الصف الثاني عشر					
									وعلامات الحيوية، وفحص						
									a that it						





Immunization Consent

Vaccines play a vital role in prevention of infectious diseases as declared by the cabinet decree no. 14, the student is required to take the below mentioned vaccines.

التطعيمات:

نظرا للدور المهم الذي يلعبه تناول اللقاحات كنهج وقائي قوي للصحة العامة ضد مجموعة من الأمراض المعدية ووفقا للقرار الوزاري رقم (14)، من المقرر أن يحصل الطالب على التطعيمات الموضحة ادناه.

Vaccine	Grade	Route		Consent		الإقرار			طريقة إعطاء اللقاح	الصف	اللقاح
Second dose of Measles, Mumps, Rubella (MMR), if not vaccinated earlier		Injection	☐ Agree	Disagree	N/A	□ موافق	□ غير موافق	☐ لا ينطبق	حقنة		الحصبة، الحصبة الألمانية، والنكاف إذا لم يتم التطعيم في وقت سابق
Diphtheria, Tetanus, Acellular Pertussis, IPV	Grade 1	Injection	Agree	□ Disagree	N/A	موافق	□ غير موافق	☐ لا ينطبق	حقنة	الصف الأول	اللقاح الرباعي DTAP IPV =: (الدفتيريا والكراز والسعال الديكي اللاخلوي وشلل الأطفال العضلي)
Varicella Vaccine Second Dose		Injection	Agree	☐ Disagree	□ N/A	□ موافق	□ غير موافق	☐ لا ينطبق	حقنة		لقاح الجدري المائي
Polio (OPV)		2 drops in mouth	☐ Agree	Disagree	□ N/A	□ موافق	□ غير موافق	☐ لا ينطبق	قطرتين عن طريق الفم		لقاح شلل الأطفال الفموي
HPV (Human Papilloma Virus)	Grade 8	Injection	☐ Agree	Disagree	□ N/A	□ موافق	□ غير موافق	☐ لا ينطبق	حقنة	الصف الثامن	لقاح فيروس الورم الحليمي
Meningococcal Vaccine	Grade	Injection	Agree	Disagree	□ N/A	□ موافق	□ غير موافق	☐ لا ينطبق	حقنة	الصف	لقاح الحمى الشوكية
Tdap Vaccine (Tetanus, diphtheria, acellular pertussis)	11	Injection	Agree	Disagree	N/A	□ موافق	□ غير موافق	☐ لا ينطبق	حقنة	الحادي عشر	اللقاح الثلاثي Tdap (الكراز والدفتيريا والسعال الديكي)
Influenza Vaccine	Grade 1 and above	Injection	Agree	Disagree	□ N/A	☐ موافق	□ غير موافق	☐ لا ينطبق	حقنة	الصف الأول وما فوق	تطعيم الانفلونزا
If <u>disagree</u> for vaccir	nation, please	e state the r	eason:								في حال عدم الموافقة ، يرج
\square Vaccination dose	mentioned a	above has b	een admini								تم أخذ جرعة التطعيد □ تم
☐ Medical condition	•		-		•		ن التقرير الطبي.	زو بد نسخة مر	عيم في الوقت الحالي، يرجى ت		,
 Student is allergic please share a copy 	•		omponents	or the vaccii	ne,			_	مكونات اللقاح، يرجى تزويد		
☐ Other reason, ple		•									
Emergency Treatme	nt Consent									الجية طارئة	الموافقة على خدمات ع
In the event that you contacted and asked	•	_	•			ذالم	ك من المدرسة. إ	اصطحاب طفلا	م الاتصال بك وطلب منك ا	۔ علاج طارئ، سین	في حال احتاج طفلك إلى ـ
unable to contact yo	•					في حالة	مخيص والعلاج.	مستشفى للتش	نقل طفلك إلى مركز صحي /	- ال بك، فسيتم	- تتمكن المدرسة من الاتص
for diagnosis and tre			a serious in	cident, an					إسعاف على الفور.	استدعاء سيارة	وقع حادث خطير، سيتم
ambulance will be ca		•	n a health c	enter / hosni	ital in			مالة طارئ طبي	مركز صحي / مستشفى في ح	م نقل طفلي إلى	🗌 انا على دراية بانه سيت
the event of a medic	•		o a meanin e	enter / nosp	icai iii						
\square I understand that	the followin	g medicatio	ns will be a	dministered	when				وية التالية عند الحاجة.	م استخدام الاد	🛘 انا على دراية بانه سيت
necessary. Medication	Reason			Consent			الإقرار		السبب		الدواء
Paracetamol	To control m	nild to							خفيف درجة الحرارة	لت	البنا دول
	moderate pa Fever	ain &	Agree	Disagree	N/A	ينطبق	ير موافق لا	موافق غ	سكن للألم	وو	
Antihistamine	To relieve m										
Cream	moderate sk	kin	Agree	Disagree	N/A						





Epinephrine Salbutamol inhaler	For acute allergic reaction To control asthmatic	Agree	Disagree	N/A	☐ لا ينطبق	□ غير موافق	 موافق	للتخفيف من حالات حساسية الجلد البسيطة والمتوسطة	كريم مضاد للهيستامين
Lice Shampoo	symptoms To be sent to home with student	Agree Agree	Disagree Disagree	N/A □ N/A	☐ لا ينطبق	□ غير موافق	□ موافق	للحساسة الحادة	الإبينيفرين
					□ لا ينطبق	□ غير موافق	□ موافق	لأعراض الربو	فنتولين (سالبوتامول)
					☐ لا ينطبق	□ غير موافق	□ موافق	لإرسالها للبيت مع الطالب	شامبو علاج القمل
Parent / Guardiar	n Signature:							توقيع ولي الأمر / الوصي الشرعي:.	
Date: DD/MM/YY	e: DD/MM/YYYY								التاريخ: DD/MM/YYYY

لزيد من المعلومات حول برنامج الصحة المدرسية الشامل والتطعيمات، قم بمسح الرمز For more information about the School Health Program and Vaccination, scan the QR code



